

Der Gemeindeausschuss von Bruneck hat mit Beschluss Nr. 320/2019 den Entwurf für eine Änderung des Gefahrenzonenplanes für einen Teilbereich von St. Georgen beschlossen.

Die Gemeinde hat das Verfahren gemäß Art. 19 des LG Nr. 13/1997 durchgeführt.

Artikel 103 Absatz 2 des L.G. vom 10. Juli 2018, Nr. 9, in geltender Fassung, sieht vor, dass die Verfahren für die Genehmigung von Plänen und Projekten, die bis zum 30. Juni 2020 bereits eingeleitet wurden, gemäß den bis dahin geltenden Bestimmungen und Verfahrensvorschriften abgeschlossen werden können.

Der Beschluss wurde für die Dauer von 30 Tagen, und zwar ab dem 08.08.2019, im Sekretariat der Gemeinde Bruneck für die Öffentlichkeit zur Einsichtnahme aufgelegt.

Der Zeitpunkt der Auflegung wurde vorher durch Anzeigen im Bürgernetz des Landes bekannt gegeben.

Während dieser Frist sind bei der Gemeinde keine Einwände und Vorschläge eingegangen.

Die Konferenz der Dienststellen hat in der Sitzung vom 13.12.2019 die übermittelten Unterlagen überprüft und dabei positives Gutachten erteilt.

Sie hat dabei die positiven Gutachten der Agentur für Bevölkerungsschutz, der Abteilung Forstwirtschaft und des Amtes für Geologie und Baustoffprüfung zur Kenntnis genommen und den vom Gemeindeausschuss genehmigten Plan bewertet.

Die Konferenz der Dienststellen hat insbesondere in folgende Unterlagen eingesehen:

- die Gefahrenzonenkarte;
- die Kurzberichte.

Die Gemeinde Bruneck beschließt mit Ratsbeschluss Nr. 14 vom 27.05.2020, in Einklang mit dem Gutachten der Dienststellenkonferenz, die Änderung des Gefahrenzonenplanes durch Rückstufung der hydraulischen Gefahr betreffend die Zone Hirschbrunnbach in St. Georgen.

Die Landesregierung teilt das positive Gutachten der Dienststellenkonferenz und

La Giunta comunale di Brunico con deliberazione n. 320/2019 ha adottato la proposta di una modifica del piano delle zone di pericolo per una parte di San Giorgio.

Il Comune ha applicato la procedura prevista dall'art. 19 della LP n. 13/1997.

L' art. 103 comma 2 della L.P. 10 luglio 2018, n. 9 e successive modifiche, prevede che le procedure per l'approvazione di piani e progetti che, alla data del 30 giugno 2020, risultavano già avviate possano essere concluse in base alle norme e alle disposizioni procedurali in vigore fino a tale data.

La deliberazione è stata depositata ed esposta al pubblico per la durata di 30 giorni, a partire dal 08.08.2019, nella segreteria del Comune di Brunico.

La data di esposizione è stata preventivamente resa nota mediante avviso pubblicato nella rete civica della Provincia. Durante questo periodo al Comune non sono state presentate osservazioni o proposte.

La conferenza dei servizi, nella seduta del 13.12.2019, ha esaminato la documentazione trasmessa ed ha espresso parere favorevole.

Ha preso atto dei pareri positivi dell'Agenzia per la Protezione civile, della Ripartizione Foreste, nonché dell'Ufficio Geologia e prove materiali e ha valutato il piano deliberato dalla Giunta Comunale.

La conferenza dei servizi ha visionato in particolare i seguenti documenti:

- La carta delle zone di pericolo;
- Le relazioni sintetiche.

Il Comune di Brunico con deliberazione consiliare n. 14 del 27.05.2020, in accordo con il parere della conferenza dei servizi, delibera la modifica al piano delle zone di pericolo tramite la ridefinizione del pericolo idraulico per la zona del Tovo di Fontecervo a San Giorgio.

La Giunta provinciale condivide il parere favorevole della conferenza dei servizi e

befürwortet die Änderung des Gefahrenzonenplanes wie vom Gemeinderat beschlossen.

Die Erstellung der Gefahrenzonenpläne ist durch den Art. 22-bis des LG Nr. 13/1997 geregelt.

Die Landesregierung nach gründlicher Einsichtnahme macht sich das Gutachten der Dienststellenkonferenz zu Eigen.

Dies vorausgeschickt,

beschließt

DIE LANDESREGIERUNG

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

Die Änderung des Gefahrenzonenplanes der Gemeinde Bruneck für einen Teilbereich von St. Georgen, wie mit Ratsbeschluss Nr. 14 vom 27.05.2020 beantragt, zu genehmigen.

Dieser Beschluss wird im Sinne des Art. 19 Komma 9 und des Art. 22/bis des Landesraumordnungsgesetzes, L.G. Nr. 13/1997 i.g.F., im Amtsblatt der Region veröffentlicht und findet am darauffolgenden Tag Anwendung.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALEKRETÄR DER L.R.

accoglie la modifica al piano delle zone di pericolo come proposto dal Consiglio comunale.

La redazione dei piani delle zone di pericolo è regolamentata dall'art. 22-bis della LP n. 13/1997.

La Giunta provinciale fa proprio il parere della Conferenza dei servizi dopo averlo attentamente considerato.

Ciò premesso,

LA GIUNTA PROVINCIALE

d e l i b e r a

a voti unanimi legalmente espressi:

di approvare la modifica del piano delle zone di pericolo del Comune di Brunico per una parte di San Giorgio, come proposto con deliberazione consiliare n. 14 del 27.05.2020.

La presente deliberazione è pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione, ai sensi dell'art. 19 comma 9 e dell'art. 22/bis della L.P. n. 13/1997 e successive modifiche e trova applicazione il giorno successivo.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93
über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor 16/07/2020 17:29:34 Il Direttore d'ufficio
OGGIANO ADRIANO

Die Abteilungsdirektorin 20/07/2020 17:02:45 La Direttrice di ripartizione
BUSSADORI VIRNA

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

zweckgebunden

impegnato

als Einnahmen
ermittelt

accertato
in entrata

auf Kapitel

sul capitolo

Vorgang

operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben

Il direttore dell'Ufficio spese

Der Direktor des Amtes für Einnahmen

Il direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

28/07/2020

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

28/07/2020

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

28/07/2020

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma